

# MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:  
Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

1927.

Az új évvel is úgy vagyunk valahogyan, mint az új ruhával.

A régi ott fekszik a széken elkopottan itt-ott némi folt is tarkallik rajta. Megborzongunk arra a gondolatra, hogy még egyszer fel kell venni, ha az újra, a szépre, az ismeretlen kellemességeket ígérőre tekintünk. Olyan érzés az új ruha, amelyet nemcsak a szegény ember érez, akinek körülményei csak igen ritkán engednek meg, hogy új ruhához jusson, de bizonyára a gigerlit a divathóstit is elfogja, aki naponta többször is mást ruhát ölt.

Valami furcsa jóleső érzés, amelyet bajos volna leírni. Mintha frissebben lépnénk, mintha a tegnapi érzett reumaszagatás is abbahagyott volna, mintha a tegnapi szomorúságot is elfelejtette volna, ejnye pedig az a régi sem volt olyan nagyon rossz. Voltak percek, amikor határozottan kellemesen éreztük magunkat s volt idő, amikor a régi is új volt, amikor ettől is annyi szépet, jót vártunk, mint most a legújabbtól.

Szilveszter éjjelén is így vagyunk. Sok-sok baja és gondja mellett a lepergett éveknek is voltak kellemes percei, órái és napjai és mégis vágyódó kíváncsisággal várjuk az újat és sokat, mindent várunk tőle.

Az utóbbi évek nyomasztó válságai között még fokozottabban éreztük újévente ezt a megmagyarázhatatlan érzést, amely január elsején akármilyen szürkén ködösen is virradt meg — átjárta minden kis idegszálunkat és szeretnénk volna belelátni a ködös jövőbe, hogy mit hoz, mennyire igazolja a hozzáfűzött várakozásunkat?

Az 1927-essel úgy vagyunk, mintha jótváro érzéseink legalább némileg is igazolva volnánk. Az a nagy-

többség, amely az elmúlt választásokon Bethlen miniszterelnök mellé állott hatalmas, egyelőre beláthatatlan eredményű munkára van hivatva. Erőt jelent, amely erő ha munkába fekszik az ország gazdasági életében sok jót hozhat, sok vágyunkat, reményünket kielégítheti.

A belső politikában ma már konszolidálódtak a viszonyok, határozottan építeni akar.

Külpolitikánkban is mintha eben az évben nagy változások előtt állanánk. Fejlődő jóviszonyunk a déli szomszédal minden jóra enged ki következtetni, amihez nagy mértékben járul hozzá a nagy délszláv álom élő jelképének: Pasicsnak halála. Új áramlatok jönnek ott, amelyeket, ha ügyesen használunk ki, talán még ebben az évben közelebb kerülünk elszakított testvéreinkhez. A horvát mozgalmak, a szerb-olasz ellentét is azt a reményünket táplálják, hogy déli szomszédunknak fokozottabban kell keresni a jó viszonyt velünk s ennek a jóviszonynak semmi más alapja nem lehet, mint területi engedmények azokon a helyeken, ahol Magyarországgal igazságtalanság történt.

... És ha ezeken elgondolkozunk, mintha az új évbe frissebben, bátrabban lépnénk be, mintha a tegnapi szagatások, fájdalmak, szomorúságok elmúltak volna a biztatón tör át a ködös januári reggelen az új év első napsugara...

A leghasználhatóbb emberi tulajdonságok egyike a remény. Bár igaz az, hogy minden új esztendőben az emberek lelkében fokozottabban éléd fel ez a reménység, az 1927-es év megszületésénél jelentkező biztató jelenségek talán be is fogják ezeket váltani.

## Megjött a pengő.

— Karácsonyra már sokan előszedték a kis bukszákat. — Zavar lesz az új pénzre való áttérésnél, de remélhetőleg nem fog sokáig tartani.

A pénzügyi kormány, amikor megszavaztatta azelőtt már jó egy-néhány hónapja az új pengő- valutáról szóló törvényt, bizonyára már akkor gondolt arra, hogy majd úgy valahogy meglepetésül tartogatja az új pénze- ket valamelyik nagy ünnepre. És tényleg — bár a hivatalos jelen- tések csak december 27-ére ígér- ték a Pengőt — az új pénz mintha csak a Jézuska hozta volna, megjelent Ádám-Éva rap- jára, mikor is az emberek azzal kedveskedtek egymásnak:

— Láttál már pengőt?

És előhuzott a mellényzsebé- ből néhány régen látott formájú egypengőt, meg különféle fillé- reket. Megesett azután az is, hogy a másik ur meg a régi pénztárcáját vette elő s abból hívta ki a nagyobb pengő-cimle- teket, egész a százpengősökig, ott azonban megtorpantak, mivel- hogy ezerpengős sehogysem tudott előkerülni, ami nem is olyan nagy csoda, mert bizony

1000 Pengő = 12 500.000 koronával.

Még a boldog világban is ra- kásra volt található olyan ember, aki nem látott életében ezerkoro- nást, ami szintugy nem csoda, mert a békebeli 1000 koronának mai értéke 14.500.000 papirkorona, vagyis két millióval több, mint a most született ezerpengős- nek az értéke. Nem csoda, ha most is leszünk jó egy-néhányan, akik meg fogunk öregedni anél- kül, hogy az efajta ezerpengősből még csak mutatót sem fogunk látni.

Érdekes azért, hogy az új pénzt nem fogadták egyforma lelkesed- déssel. Voltak, akik nagy öröm- mel csengették az új érméket, míg mások dühösen gondoltak arra, hogy mi a fenének fosztják meg őket attól az illuziótól — mikor oly kevés öröm van ebben a világban — hogy azt gondolja magáról, hogy milliomos. Mert bizony a milliókból igen apró számok lettek, a nagy számok le- törpülnek a százon alulra.

Hivatalosan — mint ahogy azt fentebb is jeleztük — december 27-én kerültek forgalomba az új pénzek

ekkortól kezdve min- denütt már fizetnek is vele s január elsejétől kezdődőleg pedig már mindenhol kötelező lesz a pengőszámítás, míg a továbbra is forgalomban maradó korona-bank- jegyek azonban épp úgy használhatók lesznek, mint az új pengő-pénzek.

A forgalomba kerülő új pénzek: bronz, nikkal, ezüst és papir- pénzek.

Az új aranypénzek még nem készültek el, de későbbi időben az arany- pengők is meg fognak jelenni a forgalomban.

A bronzpénzek közül 1 és 2 filléres, nikkelpénzek közül 10, 20 és 50 filléres, ezüsből az 1 Pen- gős (a 2 Pengősök majd csak ezután készülnek el) került for- galomba. Ezek érmék, amelyek nagyon hasonlítanak a régi korona-filléres ércpénzekre. Papir- pénzek közül az 5 Pengős — Széchenyi István képével —, a 10 Pengős — Deák Ferenc képé- vel —, a 20 pengős — Kossuth Lajos képével —, az 50 Pengős — II. Rákóczi Ferenc képével — és a 100 Pengős — Mátyás király képével — jelent meg a piacon. Emberi gyöngesség, hogy a leg- többen a 50 és 100 Pengősök szépségét dicsérték, nem gon- dolva arra, hogy nekik abból ugyis ritkán jut, mert meg kell elégedni a satnyább pénzekkel.

Az új pénzre való áttérés ter- mézetesen fog hozni furcsa- ságokat s nehézségeket, de ha úgy az eladók, mint a vevők fegyelméletten s számolva bonyo- litják le az üzleteiket, akkor ki- küszöbölhetők lesznek az áttérés- sel járó kellemetlenségek. Külön- ben, is úgy látszik, hogy

a kormány rövid időn belül be fogja vonni a korona-bankjegyeket s ak- kor csak pengőpénzek lesznek. Addigra kiala- kulnak a pengős árák is s a gazdasági élet ezeken a vágányokon, szimpatikus, alacsonyabb számokkal megy a boldogulás felé.

Az átmenet idejére azonban praktikus haszonnal jár, ha a leg- fontosab pénzdarabok megfelelő



korona, illetőleg pengőértékét egy kis táblázatban felelevenítjük.

Eszerint a pengőpénzek átszámítása koronára a következő:

1 filléres =	125 K-val
2 „ =	250 „
10 „ =	1250 „
20 „ =	2500 „
50 „ =	6250 „
1 Pengős =	12500 „
2 „ =	25000 „
5 „ =	62500 „
10 „ =	125000 „
20 „ =	250000 „
50 „ =	625000 „
100 „ =	1.250.000 „

A koronások átszámítása pedig ez:

100 koronás =	08 fillérral
500 „ =	4 „
1000 „ =	8 „
5000 „ =	40 „
10000 „ =	80 „
25000 „ =	2 pengővel
50000 „ =	4 „
100000 „ =	8 „
1.000.000 „ =	80 „

A legfőbb baj a filléres áruk-nál lesz, ahol az átszámítás nem ad kerek fillért. Így például a

zsemlye eddig 800 korona volt. Ha átszámítják fillére ugy  $08 \times 8 = 64$  fillér. Ezt az összeget azonban az új pénzben nem lehet kizetni, mivel a tizedfilléreket nem verték ki. Tehát a zsemlye árát ki kell kerekíteni 6 vagy 7 fillérré. Az árak lemenő tendenciája azt javasolja természetesen, hogy 6 fillér legyen ezután a kifii, hogy azonban a sütők hogy adták, azt még nem tudjuk. Ugyanigy van többek között némely cigaretta árával is. Így pl. a Memphis 5 és fél fillér, egyet tehát belőle nem lehet venni! (Ennek örülnek a trafikósok! Elmaradnak a bosszantó kérések: Kérek egy Memphist!) A Cavalla 20 darabos csomagokban 96 fillér, darabja tehát 48 fillér. A Simphoniából 20 darab 56 fillér, darabja tehát 28 fillér és így tovább.

Na de majd a normális gazdasági élet segít ezeken a bajokon is s remélhetőleg nem is olyan hosszú idő múlva kis pénzekkel, de a mainál elégedettebb szívvel gondolunk az új pénzre, amelyet melegen üdvözlünk: a Pengőre!

Városi székház	3.800 P
Ó-városház	2.870 „
Korona-szálloda	5.220 „
Korona üzletei	900 „
Bérház	8.193 „
Püspöki kastély	5.651 „

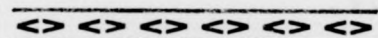
**Összesen: 26.635 P**

Végeredményben a költségvetési mérleg szerint mutatkozik **117.521 pengő 34 fillér hiány.**

Ezt a hiányt a községi pótdadó alapjául szolgáló 235.042 P 67 f állami egyenes adó összegével osztva,

*ez évre 50 százalékos pótdadót eredményez.*

Tehát ebben az esztendőben is 50 százalékos pótdadót vet ki a város.



## Január végén az új városházába költözik a hivatalok egy része.

Az új városháza a legolcsóbb az összes háboru utáni építkezések között. — A hivatalok beosztása teljesen megfelel a követelményeknek. — A mohácsi iparosok munkájával nagyon meg vannak elégedve.

Az állványokat lassan elbontják az új városháza melől s az új épület büszkén bontakozik ki a Széchenyi tér eddigi sivár ürességéből. A Király utcai rész már meglehetősen készen áll, a posta-épületen pedig — amennyire az idő engedi — serényen dolgoznak.

Csütörtökön Fehérváry István városi mérnök és Visy Zoltán építő mérnök társaságában végig jártuk az új városháza helyiségeit s kellemes meglepetéssel láttuk, hogy az

*új hivatali helyiségek teljesen megfelelnek és nem váltak be azok a jóslások, hogy skatulyaszerű, alacsony szobák lesznek.*

Tágas folyosóról nyílnak sorra a hivatali helyiségek.

Az új városháza keleti részén helyezkednek majd el: a pénztár, amely a sarkot foglalja el s kényelmes helye lesz majd a várakozó közönségnek is a tágas szobában. A sarokban betonból épített váz várja a pénzszekrényt. Mellette az adóhivatal, a városi mérnök, a városgazda helyiségei következnek s betöltik az első emeletet. Alatta a földszinten lesznek: a fogyasztási adó, a forgalmi adó és az orvosok hivatali szobái, a végén pedig a portásnak egy szoba-konyhás lakása.

A Király utcai részen a földszinten az üzleti helyiségek húzódnak, felettük pedig a számvételező, anyakönyvi hivatal, a kiadó és leírók, a főjegyző s a végén a sarokhelyiségben szép, világos, nagyablaku szobában a polgármester hivatala. Innen balra a Széchenyi-téri részen kapnak helyet a közigazgatás, majd következnek a kis tanácsterem s a középben egy nagy közgyűlési terem.

Alatta az államrendőrség hivatali helyiségei helyezkednek el.

Az új városháza a tervezettnél sokkal magasabb, tágasabb és megfelelőbb anélkül, hogy ez az eredeti összegnél valamivel is megrágtatott volna. Ennek nyitja abban van, hogy *Árky* az eredeti

*költségvetésben oly bőven számolt minden tételt, amelynél sokkal olcsóbban sikerült a munkákat kiadni s a különbözetet az épület nagvobbítására fordították.*

Nagy előnye volt az építkezésnek, hogy a mohácsi téglagyárak nincsenek kartellben s általában az anyagbeszerzés akkor történt, amikor az árak a mainál még sokkal olcsóbbak voltak.

Az új városháza központi fűtéssel és vízvezetékekkel van ellátva. A központi fűtést is mohácsi iparos: *Rubint* József csinálja. A fűtőkazán a főbejárattal mellett van elhelyezve s mellette van egy 34 méteres mélykut csöve, amely centrifugális szivattyúval és légtartállyal lesz felszerelve s a vizet

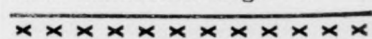
*légnymóssal szorítják fel a csövekbe. Ez a vízvezetéki berendezésnek legújabb megoldása. Előnye, hogy sokkal olcsóbb, mint a víztartályos rendszer és nem fagy be a víz.*

Az építkezést, mint ismeretes a Dunántúli Építkezési Vállalat végzi. Az építkezés vezetője Visy Zoltán mérnök és Denderle Antal, akik irrodájukat az egyik emeleti szobában üttötték fel s ahol az összes munkálatok szálai futnak össze. Nem akarunk a hivatalos véleménynek eléje vágni, mert hiszen korai volna, de eddig az építkezéssel meg voltak elégedve.

Az új városháza főbejárata előtt széles lépcső fog bevezetni s a főbejárat díszével, amelyek még csak ezután kerülnek felrakásra, nagyon szépnek ígérkeznek.

Az új városházába a hivatalok január végén mennek be részben, a másik része pedig február hó folyamán.

Befejezésül még annyit, hogy szerencsés időben építettük a városházát, amely szakvélemények szerint a háboru utáni építkezések között a legolcsóbb. Külön meg kell emlékezni általában a mohácsi iparosok munkájáról, akik teljes odaadással dolgoznak és az építés vezetői meg vannak velük mindenben elégedve.



## Mit hoz az új esztendő?

Még néhány óra és a múlté lesz az 1926. esztendő, hogy megtartsa bevonulását az újév. Az emberek javithatatlanok abban, hogy reménységgel várják a megszületését. A sok csalogás után még mindig várnak valamit az újévtől, és végül is ez a legokosabb, amit tehetnek. Majd ráérnek panaszkodni akkor, ha ez az esztendő is méltatlanul mutatkozik reményteljes fogadtatásra.

1927 bevonulása kétszeresen ünnepélyes külsőségek között történik. Újév napja szombatra esik és így az év második napja is ünnep lesz. Hatodikán újból ünnep következik: Vízkereszt,

## Mohács r. t. város 1927. évi költségelőirányzata.

Az első Pengőköltségvetés 117.521 P 34 f hiányt mutat ki. Ez idén is 50 százalékos lesz a pótdadó.

Plank városi főszámvevő elkészítette Mohács r. t. város 1927. évi költségelőirányzatát. Az új költségvetést a csütörtök délután tartott képviselőtestületi közgyűlés már le is tárgyalta és el is fogadta. Első tekintetre furcsán hatnak a költségvetés tételei, melyek már az új valutában, pengőben és fillérben vannak megállapítva. A milliókhoz, sőt milliárdokhoz szokott szeműeknek kissé csodálatos, hogy a legnagyobb költségvetési tételek is csak egy-két százezer pengőig mennek.

Természetes, hogy ezeket a tételeket papirkoronára átszámítva, ugyanolyan milliárdokat és milliárdokat kapunk, mint voltak az előző év költségvetésében. Így például az 1927-es év mérlege pengőben:

Szükséglet	625.495 P 40 f
Fedezet	507.973 P 91 f
Hiány	117.521 P 49 f

Ugyanaz papirkoronára átszámítva:

Szükséglet	7.818.692.500 K
Fedezet	6.349.673.875 K
Hiány	1.469.018.625 K

Tehát a százezer pengők millióidokra rúgnak a most még félig-meddig meglevő papirkoronákban.

A szükségletek közül a legnagyobb tétellel, 122.150 pengővel a forgalmi, ipari, kereskedelmi, városzabályozási és városépítési feladatok sznrpelnek. Ebből a tételből

Utak és műtárgyakra	64.787 P
Árkok, hidak, csatorn.	4.000 „
Gyalogjárók fenntart.	14.615 „
Árvédekezés	3.713 „
Közvilágításra	13.920 „
Az új állatvásártér berendezésére	5.000 P

Nagyobb összeget irányzott elő a város a *társadalomvédelemre*, mely cím alatt szegénysegélyezésre, anya- és csecsemővédelemre s jótékonyaságra 4.044 pengő jut.

A *tűzrendészetre* is megfelelő gondot fordít a város, amennyiben erre a célra 35.643 P 70 f-t irányzott elő. Érdekes tétel az *utcatisztítás és öntözésre* felvett 21.277 P 92 fillér, mely tekintélyes összeg kíváncsiak vagyunk, hogy eltünteti e majd az átkozott mohácsi port.

Két kölcsőne van a városnak, egyik a 77.000 dolláros külföldi kölcsőn s a másik a Kossuth Lajos utcai utszakasz burkolására a Pesti Magyar Kereskedelmi Banktól felvett 600 milliós kölcsőn. E két kölcsőnre adósságtörlesztés és kamat címén 55.063 pengő 16 fillért fizet a város.

Nagy kötelezettsége a városnak a *tűzifaellátás*. Ezek szerint a városi hivatalok fűtésén kívül a helybeli lelkészeknek kell adni a városnak 86 öl puhafát, iskoláknak 111 öl, szegényháznak 20, tűzoltóságnak 8, faiskola kertészenek 4, vágóhidnak 3, gyepmesternek 2, járványkórháznak 2, kórháznak 2, Misszióknak 2, Leányklubnak 2, népművelődési előadásra 2, dögternek 6, Jakab-hegyi kápolnának 1 öl fát.

A *fedezet* cím alatt a legnagyobb tétel a közadók és közszolgáltatások, mely 306.834 pengővel szerepel. A legfontosabb tételek ebben a következők:

Ált. kereseti adóból	80.000 P
Illetékekből	12.855 „
Forg. adórészesedés	80.000 „
Fogyasztási adó	120.000 P

Ezek a legsummásabb jövedelmei a városnak. A házbérek-ből a vársnak a következő jövedelmei vannak:



amely a farsang kezdetét jelenti. Tart azután a farsang március első napjáig, vagyis nem kevesebb, mint 55 napig. Nagyon hosszú lesz tehát a farsang 1927-ben, 15 nappal hosszabb, mint a most elmúlt esztendőben. A bálak egészen a tavaszba fognak kinyúlni, még akkor is, ha nem tolják ki a mulatságokat a bójtbe.

A hosszú farsang illetve a későn kezdődő bójthöz képest nagyon messzire tolódik ki a Husvét. Április 17-ére esik Husvétvasárnapja, míg az idén április 4-én ünnepeltük. A husvéti ünnepkörhöz tartozó Pünkösöd meg már szinte a nyárba jut, június 5-ére. A vándorló ünnepek tehát 1927-ben nagyon messzire vándorolnak, s ezáltal erősen igazolják a kereskedelmi és ipart köröknek azt a tökévesét, amely a husvéti ünnepkör fixizozását lüzte ki célul. A Husvétot tudvalevőleg a tavaszi első holdtölte

szabályozza, amennyiben a holdtöltere következő vasárnapon ülök meg. 1927-ben ez az első holdtölte nagyon későre esik ezért kezdődik későn a Husvétot 6 héttel előző bójt és ennek köszönhetik a bójtig nyúló hosszú farsangot azok, akiknek ebben örömiük telik.

Az ünnepek között legtöbb csütörtökre esik. A természetesen csütörtökre jutó Aldozócsütörtökön kívül Vízkeresz, Urnapja, a szeptember 8-ki Kísasszonynapja és a december 8-i Mária fogantatása mind pirosbetűsre festik a csütörtököket. Az ünnep és vasárnap egymásmellé jutása augusztusban kettős ünnepet csinál, amennyiben Szent István napja szombaton lesz. Viszont a vasárnap elnyel egy ünnepet, Karácsony első napját, amely 1927-ben vasárnapra jut, úgy, ahogy az idén Karácsony másodnapja esett össze vasárnapra.

segédet hívja meg. Az új szakaszmérnök 1927. január 1-én foglalja el az állását.

— **Adomány.** Dr. **Prakatur** Tamás országgyűlési képviselő a Szociális Misszió Társulatnak, hogy az ebből az összegből a hadiözvegyeket és hadiárvakat segítse, 120 pengőt adományozott.

— **Újévi üdvözlések megváltására** **Auber, Bálint** és **Schmidt** gyógyászok 8—8 pengőt adományoztak a Szociális Misszió-társulat szegénygondozó osztályának.

— **Halálozás.** Az elmúlt év utolsó napjaiban, december 28-án éjjel hosszas szenvedés után, 69 éves korában Budapesten elhunyt **Faltay** László dr. m. kir. egészségügyi főtanácsos, rendőrorvos főtanácsos. Az elhunyt négy év tized óta tejesített szolgálatot a budapesti főkapitányságon. Temetése teljes rendőri gyászpompával pénteken délután történt a kerepesi temető halottasházából. Az elhunytban **Faltay** János dr. édesatyját gyászolja.

— **Felmentés a pénteki bójt alól.** Az egyházmegyei hatóság december 31-én Szilveszter napján a hustól való megtartoztatás kötelme alól a felmentést összes híveinek megadja.

— **Szilveszter-esték.** A **Mohácsi Iparosok Olvasóköre** saját helyiségében az év utolsó napján, pénteken este 9 órai kezdettel táncal egybekötött, szigoruan zártkörű szilveszter-estét rendez. Személyjegy ára 1 pengő 60 f. — **A Mohácsi I. Katona Hadastván Betegsegélyző Egylet** ugyanakkor este 8 órai kezdettel a Schaffer-szálloda összes helyiségeiben jóteknonycélu szigoruan zártkörű Szilveszter-estét rendez. A zenét Zsolnai Jancsi zenekara szolgáltatja.

— **Helyreigazítás.** Lapunk számában megemlékeztünk, hogy dr. **Prakatur** Tamás névnapja alkalmával a helybeli társadalmi egyesületek egy része tisztelgett nála. Tévedésből itt kimaradt a Mohácsi Földmivesek Olvasóköre, amelyet Orbán János vezetett s tisztelgett dr. **Prakatur**nál.

— **A Szociális Missziótársulat** 1927. évi január 5-én a tüzőlő-laktanyában 5 órakor tartja rendezet havi gyűlést, melyre a tagok pontos megjelenését kéri az elnökség.

— **A kicsinyek előadása.** Hát erről bizony bajos kritikát írni, amit a kis iskolások Karácsony másnapján az Iparoskörben előadtak. Valami kis mesét kellene kigondolni, amely szines szavakkal mondaná el azt a szép látványt, amikor a kicsikék nagyokat játszottak Komolyan olyan pózzal, hogy vén színészek is megirigyelhetik, csak az édes kis hangjuk csengett ki naívu az odaragasztott torzonborz bajusz és öszülő szakál alól. A szereplők mindannyian nagyon szép munkát végeztek. Elgyönyörködtek a nagytermet zsufozásig megtöltött közönséget, amelyben a társadalom minden rétegéből láttunk szűlőket érdeklődőket. A gyermekek tanultak az előadással, de sokat tanultak a szűlők is és különösen megtanulták becsülni a tanítógárdát, akik nagy fáradság-

gal és még nagyobb hozzáértéssel rendezték meg az apróságok előadását. Az érdem különösen **Schneider** Lajos igazgató tanító, **Steidl** Márta tanító és **Benedek** József illeti, akik vállaltve dolgoztak. A sok apróságon kívül a szűlők is nagyon hálásak érdemű munkájukért.

— **Mindent pengőben kell számolni január 1. után.** Figyelemzetjük olvasóinkat, hogy január 1. után minden hivatal, minden intézmény pengőben számol. Koronaértékben e nap után már hivatalosan sehoh sem számolnak. A postán feladott pénzküldemények, adófizetés stb. minden pengőben számolandó, mert máskülönben hivatalos helyeken nem fogadják el.

— **Mohács p. t. város körzeti forgalmi adóhivatala** az 1926. évi 167 000 sz. P. M. rendelet 3. §-ának 1. bekezdése alapján közli, hogy az általános forgalmi adó kezelése és lerovására nézve az adózóknak — mindazokat a könyveket és feljegyzéseket, amelyeknek vezetését az általános rend letek, vagy az egyes adózók részere kibocsajtott rendeletek kötelezővé tették. Így nevezetesen az ált. forg. adónak bélyegjeggyel való lerovására szolgáló s a napi bevételek tételes feljegyzését tartalmazó pénztárkönyvet és a forg. adó helyes lerovásának elbírálásához szükséges egyéb feljegyzéseket 1927. január 1-től kezdve pengőértékben kell vezetniök. A korona értékű bélyegjegyek a forg. adó lerovására 1926. évi dec. hó 31-ike után is további intézkedésig felhasználhatók. A korona értékű bélyegjegyek annyi pengő, vagy fillér értékű bélyegjegyeknek számítanak, amennyi értéket a rajtuk jelzett korona összeg 12.500-al való osztás után ad. A ma forgalomban levő korona értékű forg. adó bélyegek pengő értéke:

60 000 K	ás bélyeg értéke	4 P 80 f
30.000 "	" "	2 P 40 f
10.000 "	" "	— P 80 f
5 000 "	" "	— P 40 f
1.000 "	" "	— P 8 f
500 "	" "	— P 4 f
300 "	" "	— P 2.4 f
100 "	" "	— P 0.8 f
50 "	" "	— P 0.4 f

Figyelemmel arra, hogy a 300, 100 és 50 koronás bélyegjegyek pengő értékre való átszámítása törtet eredményez, ezeket a bélyegjegyeket együttesen és olyan módon célszerű felhasználni, hogy a lerovás összege kerek összeget adjon. (Pl 10 fillér adó lerovására 1 darab 1000 koronás, 2 darab 100 koronás és 1 darab 50 koronás bélyegjegyet célszerű felhasználni.)

— **Leggyorsabban kapja a hitelt** **PAUER** hitelvállalatánál.

— **A Németbolyi R. Kath. Legényegylet** Karácsony másnapján sikerült műkedvelő előadást rendeztet, amelyen „A bíró leánya” és „Der Glockenguss zu Breslau” c. zindarabok és az „Éjféli mise” című melodráma kerültek bemutatásra.

— **Talált tárgyak.** Találtak egy barna színű posztó, női sapkát, egy gyöngyosor utánzat női nyakdiszt és egy darab jobb rezes, sárga bőr, női, csattos keztyűt. Igazolt tulajdonos átveheti a rendőrkapitányságon.

## Bethlen miniszterelnök köszönő távirata.

A mult heti **Prakatur**-bankett alkalmából a mohácsi kerület választó közönsége táviratilag üdvözölte Bethlen István gróf miniszterelnököt. Az üdvözlésre a következő távirati válasz érkezett a miniszterelnöktől:

*Erős József pártelnök úrnak Mohács.*

**Prakatur** Tamás országgyűlési képviselő ur ünnepelésére rendezett bankett közönsége nevében hozzám intézett jóleső üdvözlő táviratáért fogadja és tolmácsolja kérem hálás köszönetem nyilvánítását.

*Gróf Bethlen István.*

— **Egyházmegyei kinevezések.** **Virág** Ferenc megyéspüspök a dunaszekcsői plébániát dr. **Kéthelyi** pécsvaradi esperesplébánossal, a pécsvaradi plébániát **Kirschanek** Ödön beremendi plébánossal töltötte be. Az így megüresedett beremendi plébánia adminisztrátorává pedig **Berlakovich** János mohácsi káplánt nevezte ki. Időközben azonban **Berlakovich** megbetegedett s így az új helyét egyelőre nem foglalhatja el. **Berlakovich** helyébe Mohácsra a belvárosi plébániára a megyéspüspök **Mihalek** Ferenc püspök-bogárdi káplánt küldte.

— **Új szakaszmérnök az Armentesítő Társulatnál.** A Mohács—Margittaszegeti Armentesítő és Belvízlevezető Társulat legutóbb 1926. dec. 17-én tartott ülésén elhatározta, miután a legutóbbi árvis is kétségtelenné tette, hogy a Társulatnál már megszervezett, de régebbi idő óta be nem töltött szakaszmérnöki állást megfelelő szakemberrel be kell tölteni. Ezért a gyűlés úgy határozott, hogy az állást nem pályázat kiírásával, hanem meghívás útján tölti be. Még pedig az állásra **Ihrig** Dénes okl. mérnök, műegyetemi tanár-

## HIREK

### Filléres Szilveszter-éjszaka.

De kevesen lehetnek, akik emlékeznek még erre!

Sokan azért nem emlékeznek rá, mert akkor még gyerek nadrágot viseltek, ma pedig már az élet terhét cipelve, talán jobban meggörryvedve, mint ahogy ille nék, vagy ahogy helyesen és egészségesen volna. És még többen vannak olyanok, akiknek homályos emlékeik vannak régmúlt időről, amikor még a pénz gurut, nem pedig ragadt a gyűrtt-ségtől, a piszoktól. De ez a homályos emlék is, valahonnan messziről, sok vér és sok szenvedés mögül rémlik elő úgy, hogy néha-néha beszélnek róla, de hinni benne igazán már nem tudnak.

És most újra megérkezett. Fia-talon, üdén, aranyosan megjelent a fillér, gurul, gurul és rem ragadt még hozzá sem szenny, sem piszok, sem ver. Szilveszter éjszakaiján pengeni fog ismét a pénz, az emberek a magasból leegyszerűsödnek a kis számokhoz, a milliomosokból ismét szegény emberek lesznek, de viszont a koldus is a maga néhány fillérjével többre jut, mint volt a bankóival. A bankók elmúlnak, nem fogunk tovább szegyenkezni az ezreseinkkel, de büszkéek és megelégedettek leszünk a fillérjeinkkel. S ha majd az újévi malacot éjfélkor körülhorozzák, amely már nem százezrekbe került, csupán néhány pengőbe, mindenki boldogan fogja a másik kezét szorongatni, szívtől kívánva:

— Boldog filléres újesztendő kívánok!

### Boldog újesztendő

kíván előfizetőinek, olvasóinak, hirdetőinek és munkatársainak a MOHÁCSI HIRLAP szerkesztősége és kiadóhivatala.



— **A MANSz teadélutánja.** Újév napján délután a MANSz ismét teadélután rendez az Iparoskör helyiségében. A teadélután keretén belül szép műsorral kedveskednek a megjelenőknek, akik bizonyára a megszokott nagy számmal keresik fel a kedvessé vált szórakozó helyet.

— **Itt a pengő!** A pengő pénz már bevonult a forgalomba. December 21. óta minden pénzintézet az új pénznemben fizet s a posta is keszlete szerint csak pengőben ad ki pénzt. Ezzel kapcsolatban közöljük azt az értékhart, amelyig az egyes érmék vagy címletek elfogadandók. Az egy pengős érméket az állami és egyéb közpénztárak korlátlan mennyiségben, a magánosok pedig 50 pengőig tarthatnak elfogadni. Az egyéb érmék közül úgy az állami és egyéb közpénztárak, mint a magánosok az ötven filléreseket husz pengőig, a husz és tízfilléreseket tíz pengőig, a két és egyfilléreseket pedig két pengőig terjedő összegben kötelesek fizeteskép elfogadni. A ma forgalomban levő korona bankjegyek közül a 100.000 koronás és ennél kisebb bankjegyek egészen az 1 koronás bankjegyekig 1929 december 27. én a forgalomból bevonatnak. Ezen bankjegyeket azonban 1927 június 30. ig, úgy mint eddig, fizeteskép el kell fogadni. Ezen időpont után az említett jegyeket a Magyar Nemzeti Bank intézetei csak kicserélés végett fogadják el.

— **A Missziótársulat Vízkeresztje.** A „Szocialis Missziótársulat” mohácsi szervezete 1927. évi január 16. án, csütörtökön a Mohácsi Iparosok Olvasóköreinek termeiben jótékonycélu műsoros tancestélyt rendez. A társulat tradícióhoz híven fényes kiállításban és alapos feköszültséggel az „Akácfavirág” című daltájakot 3 felvonásban adja elő. A daltájakot Mikszáth Kálmán „Az eladó birtok” című novellája után írta: Mészöly Barna és Hubay Kálmán. Zenéjét szerzette: Fráter Lóránd. **Szereplők:** Körmöczy, földbirtokos **Pakusz** Jenő, Marjányzky, unokaöccse **Papp** Feri, Torpányi **Tertinszky** Gyula, Erzsike, leánya **Hafner** Lenke, özv. Murzsonné **Pazaurek** Böske, Piange **Dettkó** Károly, Micu, fia **Olasz** Laci, Kárlony **Dettkó** Károly, Kárlonyne **Schleicher** Erzsébet, Szurina **Huth** Dezső, Jóska, kocsis **Szász** Arpád, Kis bojtár **Horváth** Pál, Menyasszony **Miszlang** Teri, Völegény **Szász** Idus, Kató, Panni, Sári, Juci (Erzsi barátnő): **Pazaurek** Teri, **Karlich** Anni, **Szkladányi** Babi, **Balogh** Bözsi, Kozsehuba **Szabla** István, Csoroványzky **Szeidl** László, Csendbiztos **Szász** Arpád, Cigányprimás **Pobisch** Károly, Szolga **Horváth** Pál. — Az előadás kezdete pontban fél 9 órakor lesz. Belépődíj: 2 pengő. — Felülfizetéseket a jótékony célra való tekintettel hirlapilag nyugtáz és köszönettel fogad a rendezőség.

— **Legelősebb pengőhitelt** kapja PAUER hitelvállalatánál.

— **Fegyverárverés.** Értesítik Mohács r. t. város közönsége, hogy a m. kir. mohácsi rendőrkapitányságnál 1927. január hó 15. én d. e. 10 órakor i. emelet 3. sz. ajtó alatt, az elkobzott és

gazdátlan lőfegyverek és lőszerkereskedők és mindazok, akik fegyvervásárlási engedéllyel bírnak. **Rendőrkapitányság.**

— **Vasárnap Somberek, Cseledoboka és Rácgörcsönyt látogatta meg dr. Prakatur.** Dr. Prakatur Tamás vasárnap folytatta körutját a választókerület községeiben. Délelőtt 10 órakor érkezett meg Somberekre, ahol Ritzl Éva és Blum Erzsébet kedveskedtek virágcsokorral s üdvözölték pár szóval az új képviselőt. A népgyűlést Emmert Péter nyitotta meg, amelyen az egész község ott volt. Dr. Prakatur beszédét nagy figyelemmel és lelkes éljenzessel hallgatták végig. Délben Rittlinger József látta vendégül ebédre dr. Prakaturt és kíséretét, majd délután Rácgörcsönyre mentek, ahova a somberekiek 10 tagú lovasbandériummal kísérték. Itt Schrempf Anna és Schmidt Borbála nyújtottak át virágcsokrot, a gyűlésen dr. Prakaturon kívül még Sziebert Flórián beszélt. Ezután Cseledobokára mentek, ahol ifj. Schäffer Mátyás virágcsokrot nyújtott át, id. Schäffer Mátyás pedig beszédében üdvözölte. A hangulat végig lelkes volt, amikor öreg Striegel József dr. Prakatur 16 év előtti zászlójával vonult ki és üdvözölte azzal, hogy 16 éven át őrizte ezt a zászlót s boldog, hogy most nagy győzelme alkalmából kibonthatja. Itt jegyezzük meg, hogy vasárnap délután Lánycsókra megy Prakatur dr., majd onnan Kisnyárádra.

— **A MANSz e 19. én, vasárnap** csendben ünnepelte immár harmadszor a szeretői ünnepét az Ipartestület helyiségében. Kiosztásra került: 27 pár cipő, 16 kabát, 15 nadrág, 4 svetter, 12 leányruha, több kendő, 16 sapka, 20 pár harisnya. 12 reászoruló asszonyt élelmiszerekkel láttak el. A kórház, szegényház és mindannyian jó karácsonyi kalácsokban részesültek. **Inkei** József Mansz titkár szép beszédben méltatta a nap jelentőségét. Majd egy kis lány mondott köszönetet a nemeszívű adakozóknak. Végül néhány karácsonyi ének zárta be az ünnepséget, amelyben közreműködtek Lehmann Lajosné, Thür Gyuláné, vitéz Tolnai Györgyné és számos Mansz tag. A kiosztott adományok értéke meghaladja a 20 milliót.

— **A Mohácsi Földművesek Olvasóköre**nek elnöksége értesíti a tagokat, hogy alapszabályai értelmében 1927. évi január hó 9. én tisztújító közgyűlést tart, melyre minden tag tisztelettel ezután meghívatik. Az elnökség.

— **Oktalan bizalmatlanság a pengővel szemben.** Minden átmenet rázkódtatásokkal jár s alapjában véve az sem csoda, ha az ismeretlennel szembeni bizalmatlanság lépett fel az elmúlt héten, a pengőpénzek első hetében a mohácsi piacon, ahol többek között a sokakmenyecskék megbámulták az új pengőket, még a köhöz is odaverték, hogy szépen szól-e, sőt még vihogtak, kuncogtak is hozzá, elfogadni azonban az új aprópénzt, vagy nagyobbbat már nem merték. — Hogyne,

gondolták magukban, eddig 1000 koronát adtak egy csomó zöldségért, most meg adjuk oda 8 fillérért! És végig a repafronton ennekutána passzív rezisztenciával viseltettek a pengő ellen. Pedig hiszen oktalanság, mivel az 1000 korona = 8 fillérrel, a 8 fillér pedig 1000 koronával. Az egyenlőket pedig el lehet cserélni annál is inkább, mivel mindenki így tesz. Remélhetőleg a mohácsi tojástörszén az elkövetkező héten már meg fog szűnni a bizalmatlanság a pengő és fillérrel szemben s azt vígan elfogadja majd is minden menyecske.

— **Olvassa el PAUER** hitelvállalat hírdetését.

— **Elűtött a mozdony egy 80 éves öregasszonyt** Sulvos szerencsétlenség történt kedden délután a vasútállomáson. Egy tolató mozdony elűtötte **Bari** Mihalné 80 éves mohácsi asszonyt, akit súlyos belső sérülésekkel és bordatöréssel szállítottak be a mohácsi Laszló kórházba. Az orvosi látélet szerint az öregasszony alapota életveszélyes. Az állomásfőnök jelentésében elmondja, hogy **Bari** Mihalné tegnap délután az állomáson tartózkodott és többször fi yelmeztetes ellenére is a vágányok között járkált. Így történt, hogy egy tolató mozdony elűtötte a rosszul látó és nagyvot-halló öregasszonyt. A szerencsétlenség megtörténte után a mozdonyvezető azonnal megállította a gépet és **Bari** Mihalné így szabadult meg attól, hogy a mozdony halálra gázolja. Az ügyesség a vizsgálatot megindította annak a megállapítására, hogy a szerencsétlenségért kit terhel a felelősség.

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint 1926 évi december hó 23. 16. december 30. ig. **Születések:** Ruppert Ottó Sandor, Kronasz Aranka, Kovacs Maria, Policsék Ferenc, Husz Sandor, Pávkovics János, Németsvarga I-tván, Zethureczki Iona. — **Hizasságkötés:** Szabó János és Sipos Erzsébet. — **Halalozások:** Borics Maria 2 éves, Maul Erzsébet 1 hónapos, Verbán Ágnes 14 napos, Mangold Janosné 50 éves, Szerletics István 1 hónapos.

Felelősszerkesztő:  
**ZSUZSITS ANDRÁS.**  
Laptulajdonos és kiadó:  
**FRIDRICH OSZKÁR**

## NYILTTÉR

(Az e rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség).

Mélyen tisztelt vevőimnek és pártfogóimnak ez uton kívánok

## BOLDOG UJÉVET

és kérem továbbra is nagybecsű bizalmukat

Tisztelettel

**FRIDRICH OSZKÁR**  
NYOMDATULAJDONOS.

*Boldog Ujévet kíván*

mélyen tisztelt vendégeinek és jóbarátainak

**Lerch Ferenc**  
vendéglős.

## BOLDOG UJÉVET

kíván mélyen tisztelt megrendelőinek, jóbarátainak és ismerőseinek

**BECKER JÓZSEF**  
uri szabó.

## BOLDOG UJÉVET kíván

mélyen tisztelt megrendelőinek, jóbarátainak és ismerőseinek

**Predács Antal**  
lakatos.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt megrendelőinek, jóbarátainak és ismerőseinek

**Rupp János**  
uri szabó.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt megrendelőinek, jóbarátainak és ismerőseinek

**Rubint József**  
lakatos.

## BOLDOG UJÉVET kíván

mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak

**Tertinszky Gyula**  
vas- és fűszerkereskedő.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak

**ZSUZSITS ANDRÁS**  
dohánykísáros.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt megrendelőinek és jóbarátainak

**Letnigg Alajos**  
sörgyáros.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt megrendelőinek és jóbarátainak

**Nikolausz József**  
uri szabó.

## Boldog ujévet kíván

igen tisztelt vevőinek, jóbarátainak és ismerőseinek

**MELTZER EMIL**  
drogéria az arany kereszthez.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak

**Ivsovits Ferenc**  
rőfőskereskedő.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt vevőinek, jóbarátainak és ismerőseinek

**Haleksy Albert**  
droguista.

## Boldog ujévet kíván

nagyrabecsült vevőinek, jóbarátainak és ismerőseinek

**VORISEK LAJOS**  
rőfős-, rövid- és divat-  
árukereskedő.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak

**Páncsits Márk**  
óras és ékszerész.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt vendégeinek és jóbarátainak

**Schäffer Antal**  
vendéglős.

## Boldog ujévet kíván

mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak

**Erdős Gyula**  
fűszerkereskedő.

## Boldog ujévet kíván

minden egyes köri tag urnak, jóbarátainak és ismerőseinek

**Marosi Ferenc**  
köri vendéglős.



**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Bauer Károly**  
vas- és fűszerkereskedő.

**Boldog újévet kíván**  
kedves vevőinek és ismerőseinek  
**Oszvald Józsefné**  
női szabó.

**BOLDOG ÚJÉVET kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**STEINER ADOLF**  
fűszerkereskedő.

**BOLDOG ÚJÉVET kíván**  
igen tisztelt pártoló közönségének és  
jó ismerőseinek  
**WEIDLICH EDE**  
fényképész.

**BOLDOG ÚJÉVET kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek, jóbarátainak  
és ismerőseinek  
**Schleich Ferenc**  
vaskereskedő

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**Dobszay Mátvás**  
sütőmester.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**Szalay Sándor**  
cipésmester.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt üzletfeleinek és  
jóbarátainak  
**„DUNA“ száll. váll.**

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Halász László**  
fűszer- és rőfőskereskedő.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**Bezeredy István**  
mechanikus.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vendégeinek és  
jóbarátainak  
**Szeidl János**  
borbély és fodrász.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**Stollár Ferenc és fia**  
asztalosok.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**Menczinger József**  
kovács.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és ismerőseinek  
**őzv. Pauer Ferencné**  
cukrász.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek, jóbarátainak  
és ismerőseinek  
**Koszter Antal**  
sütőmester.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Pap József**  
fűszerkereskedő.

**Boldog újévet kíván**  
jóbarátainak és ismerőseinek  
**Reiter Henrik**  
férfi szabó, Árok-utca 111.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vendégeinek és jó-  
barátainak  
**Pobisch Lambert**  
vasuti vendéglős.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Schnell János**  
fűszerkereskedő

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**Pazaurek József**  
cipész mester.

**Boldog újévet kíván**  
minden vevőinek és jóbarátainak  
**Balogh Pál**  
fűszerkereskedő.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és ismerőseinek  
„Turul“ szikvizgyár.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőimnek, jóbarátainak  
és ismerőseimnek  
**Reichardt György**  
fűszerkereskedő.

**BOLDOG ÚJÉVET kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Molnár Béla**  
rövidárkereskedő.

**BOLDOG ÚJÉVET kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Werle Vencel**  
vegyeskereskedő.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt részvényeseinek és  
vevőinek a  
Mohács és vidéke  
Hangya Pógyaszti  
Szövetkezet.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vendégeinek és  
jóbarátainak  
**Szász Béla**  
„Korona“-szállodás.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**ELSŐ MOHACSI MŰSZAKI ÜZEM**  
Cég tulajdonos: SCHÄPPER KAROLY.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**MIHOLEK testvérek**  
női szabók.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek, jóbarátainak  
és ismerőseinek  
**Frankl Samu**  
rövidárkereskedő.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**lfj. Szingstein János**  
kocsigyártó.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Vő András**  
II Lajos szikvizgyár

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt megrendelőinek és  
jóbarátainak  
**Miszláng János**  
kovácsmester.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt üzletfeleinek, jóbarátai-  
nak és ismerőseinek  
**Petrovics Dezső**  
borbély.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Márton János**  
sütő.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt vevőinek és jóbarátainak  
**Varga Lajos**  
női divatterme.

**Boldog újévet kíván**  
pácienseinek, barátainak és ismerőseinek  
**Horváth Gyula**  
államilag vizsg. fogász.

**Boldog újévet kíván**  
mélyen tisztelt üzletfeleinek, jóbarátai-  
nak és ismerőseinek  
**Adler József**  
cukrász és sütő.

**Vörös Péter kőműves-  
mester leányát. Honkát  
eljegyezte Stelc Tódor  
Vilmos Mohács.**  
Minden külön értesítés helyett.

### Értesítés.

Értesítjük a n. é. közönséget,  
hogy az eddig Károlyi és Tóth  
név alatt vezetett asztalos üze-  
münk, mint társas cég feloszlik.  
Felhívjuk mindazokat, akiknek  
a társas céggel szemben bármi-  
lyen követelésük van, azt 8 nap  
alatt annál is inkább jelentsék  
be, mert később érkező bejelen-  
tések figyelembe nem vétetnek.

**Károlyi és Tóth.**

**Fürdő-utca 860. számú ház  
szabad kézből eladó. Bővebbet  
a tulajdonosoknál:  
Balla János és Müller Ferencnél.**

### Üzletmegnyitás!

Tisztelettel értesitem a nagy-  
érdemű közönséget, hogy a Bá-  
novics-féle házban levő (nem  
modern), de a mai kornak meg-  
felelően berendezett

### sütődémet

január hó 3-án, teljesen  
üzembe helyezem.

Naponta kitünő friss kenyér és  
sütemény kapható. Ugy a kenye-  
ret, mint a süteményt kívánatra  
házhoz szállítom. Szolid és pon-  
tos kiszolgálás.

Kenyérvetés reggel 8 és déli  
12 órakor.

Kérem a tisztelt nagyérdemű  
közönség szives pártfogását.

Tisztelettel

**KOSZTER ANTAL** sütőmester  
Horthy Miklós-ut 34. sz.

### ELADÓ

egy ház a Jókai Mór-utcában  
nagy udvarral, istállóval, kocszi-  
szinnel, továbbá kb. 14 000 □-öl  
mezei föld és kb. 21.000 □-öl  
szigeti föld, melyből kb. 3 kat.  
hold gyümölcsös tanyával és egy  
jókarban lévő kb. 1200 □-öl  
szőlő, valamint a réten kb. 5000  
□-öl szántó.

Erdeklődők bővebb felvilágo-  
sítást kapnak

**LÖRINCZ SANDORNÁL** Mohács  
Jókai Mór u. ca 35. sz. alatt.

**Egy teljes ebédlő, egy teljes  
háló, egy könyvszekrény és  
egyéb butorakrabok eladók.  
Református paplak.**

Dunaszekcső község elöljáróságától.

2510/1926. szám.

### Verseny tárgyalási hirdetmény.

Dunaszekcső község előjáró-  
járósága a község képviselőtestü-  
letének 213.kgy-1926. számú  
határozata alapján a Dunaszekcső  
szigeti iskola átellenében, de  
ugyancsak a szigeten felépítendő  
II. ik tanítói lakás valamint az  
ezzel kapcsolatos melléképüetek  
kerítés és kut építési munkála-  
tainak biztosítására nyilvános  
verseny tárgyalást hirdet.

A versenyezni ohajtók felhi-  
vatnak, hogy „Ajánlat a duna-  
szekcsői szigeti iskolai II. sz.  
tanítói lakásépület építési munká-  
lataira.“ címmel ellátott, pecsét-  
tel lezárt borítékba helyezett  
ajánlataikat Dunaszekcső község  
előjáróságánál legkésőbb 1927.  
évi január hó 25-ike délelőtti 11  
órájáig nyújtásuk be, amikor  
is az ajánlatok a község tanács-  
termében felfognak bontani.

Ajánlatok csakis az összes  
munkákra az előirt eredeti költ-  
ségvetési űrlapon teendők, az  
ajánlati költségvetésbe az egység-  
árak és a végösszegek betüvel  
is kiirandók.

Az ajánlati összeg 2% át ki-  
tévedő bánatpénz hivatkozással a  
hirdetés számára készpénzben,  
vagy biztosítékképes értékpapi-  
rokban, az ajánlat előtt valamely  
M. kir. adóhivatalnál, vagy Du-  
naszekcső község pénztáránál  
történi letételéről szóló nyugta  
vagy ennek közjegyzőileg hitele-  
sített másolata alapján igazolandó,  
oly igazolási okmány az ajánlat-  
hoz melléklendő.

Azon ajánlattevők, akik a  
munkát teljesítésére törvényes  
képesítéssel illetőleg jogosítvány-  
nyal nem bírnak kötelesek aján-  
latukban képesített megbízottat  
megnevezni.

Fenntartja magának a község  
a jogot arra, hogy a beérkezett  
ajánlatok közül tekintet nélkül  
az ajánlott árakra szabadon vá-  
laszthatson.

Az ajánlatot elnyert vállalko-  
zóval a vonatkozó szerződést az  
államépítészeti hivatal fogja meg-  
kötni.

A tervek és feltételek Dunaszek-  
cső község jegyzői hivatalában a  
hivatalos idő alatt és pedig:  
delelőtti 8-12 és délután 2-5  
óra között megtekinthetők, ugyan-  
olt az ajánlati űrlapok és költ-  
ségvetési tervezet 50 000 korona  
nyomatási költség megtérítése  
mellett beszerezhetők.

Ajánlattevők ajánlataikkal a  
végleges döntésig kötelezettség-  
ben maradnak.

Az építkezésre nézve a köz-  
szállítási szabályrendelet az ál-  
talanos és részletes feltételekkel  
irányadó.

Dunaszekcső, 1926 dec. 24.

(P. H.)

Börzsöny László s. k. Wágner Ádám s. k.  
községi főjegyző. községi bíró.

**Piaci árak:**

a szerdai hetipiacon

Buza	360 000 K
Zab	210.000 K
Rozs	260.000 K
Tengeri morzsolt uj	170.000 K
Sórárpa	216 000 K
Bab	200.000 K

**SCHLITZER EMIL**kocsigyártó-, szijgyártó-, nyerges-, kár-  
pitos- és fényező műhelye,**MOHÁCS, Kardos Kálmán utca 90. sz.**

Készít elsődrendű ruganyos kocsikat, kocsis üléseket, mindennemű kárpitos munkákat, függönyt, ablak-rolót stb. Mindennemű lószerszámot, nyergel és egyéb szakmába vágó finom bőrűt, mindennemű mázózó és fényező munkákat, valamint fentnevezett szakmába vágó összes javításokat elsődrendű kivitelben és olcsó áron. Mintával, rajzzal és költségvetéssel legnagyobb készséggel szolgál.

**Asztalosok figyelmébe!**

Eladó: 1 db 8 HP Benz motor,  
1 db 100-as Horizontális gátfűrés,  
1 db asztalra szerelhető körfűrés,  
1 db asztalos gyalupad, az egész  
25 mázsa buzéért

**Klein Rezső**

Dunaszekcső.

**Ha butort vásárol ne,  
vigye a pénzét vidékre.**

Keményfa hálószoza (7 drb) 288 Pengőtől  
Sima hálószoza (7 drb) 520 „  
Gyönyörű ebédő (10 drb) 880 „  
Goblein ülőgarnitúra  
(6 drb) 180 „

**Stollár F. és Fia**asztalos mesterek butorraktárában  
Mohács.**Eladó**

1 zongora, 6 öltözet férfiruha (középtermetű férfi számára) 2 vadászfegyver (egy finom, egy egyszerű.)  
Cim a kiadóhivatalban.

**Fogak, fogsorok,**

arany, platin koronák, arany áthidalások és szájpadtás nélküli fogak, arany, platin, cement, porcellán fogtömések, fogtisztítás és minden e szakmába vágó műveletek jutányos árban készíttetnek. Vidékiek soronkívüli kielégíttetnek

**HORVÁTH GYULA**

állam vizsg. fogász Felső-Dunasor sarok.

**CSERNAVÖLGYI**

szénsavval telített forrásvíz

az országos chemiai intézet vegyelemzési bizonylata alapján kitűnő asztali és borvíz. Hathatós szomjcsillapító. Övszer fertőző betegségek ellen. — Kirándulásoknál kedvelt és pompás üdítő ital. Egyedüli gyártója:

özv. Kiss Alajosné, Mohács.

**ÉRTESÍTÉS!**

Tisztelettel értesitem a nagyrabecsült közönséget, hogy üzlethelyiségeimet átalakítottam, éttermemet megnagyobbítottam s azokat a mai kor igényeinek megfelelően modernül berendeztem.

Elsődrendű magyar konyha, kitűnő hegyi fajborok és Pannonia sör különlegességek.

Estéinkint **BOROSS GÉZA** fővárosi cigányprimás teljes zenekarával **HANGVERSENYEZ.**

A nagyrabecsült közönség pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

**TÓTH JÁNOS**

ABONNENSEK FELVÉTELNEK.

vendéglős.

**Legolcsóbb pengőhitel!**

Földre törlesztéses kölcsön (hosszu pénz) a felvett összeg mindenkor visszafizethető: évi kamat  $4\frac{4}{10}\%$  ra,  
Házra és házrészre, mely összeg mindenkor visszafizethető évi kamat  $10\%$ -tól, földre  $9\%$ -tól,  
Oly földre és házra, melynek Dárdán van a telekkönyve évi kamat  $12\%$ -tól,  
Továbbá pénzt azonnal folyósítok váltóra és értékpapirokra.

**PAUER EMIL hitelvállalat**

MOHÁCS, Király-utca 11. szám

a Hangya szövetkezet mellett, a volt Toldy-féle házban.

Érdeklődőknek felvilágosítás délelőtt 9—12-ig.

**Pontos és megbízható 7 személyes  
csukott tura autó**

rövidebb vagy hosszabb utakra megrendelhető, nappal vagy éjjel bármely időben. Mohács Szentháromság u. 35.

**GZIGLER ISTVÁN**

autótulajdonos.

TELEFON 145.

**ZSUZSITS ANDRÁS hitelirodája, Mohács Apponyi-u. 11.**

Értesitem a m. t. hiteltkereső közönséget, hogy ezidő szerint a következő kölcsönöket van módomban megszerezni: **Törlesztéses kölcsön** 35 évre. 90—92 kifizetéssel, évi  $8\frac{8}{10}\%$ -os annuitással. Ezt a kölcsönt csak földbirtokra, a birtok értékének  $25—30\%$ -áig, 300 dollártól felfelé folyósítják.

**Átmeneti kölcsön** rövidebb, hosszabb időre. Kisebb tételnél  $12—13\%$ , nagyobb tételnél 150 millió fölül  $10\%$ .

**Házépítési kölcsön** az építési költség  $50\%$ -áig 35 évi törlesztéssel fél évenként  $4\frac{4}{10}\%$ -os annuitással.

Meglevő kölcsönök konvertálása törlesztéses kölcsönre. Bármely kölcsönügyben díjmentesfelvilágosítás egész napon át.

Érdeklődni lehet a ZSUZSITS tőzsdében is.

**Tűzifa fűrészelőgépem**

állandóan üzemben van, minden időszakban elfogadok fűrészelést és hasogatást. Csak arra kérem a n. é. közönséget, hogy legalább egy nappal előbb nálam a mosodában bejelenteni sziveskedjek.

Egyben értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy úgy lakásomat, mint mosodámat az ó-városháza udvarába, volt forgalmi iroda helyiségébe helyeztem át.

További szives pártfogást kér

**Govnik József.****Ajándékát**

mélyen leszállított áron

**PÁNCSITS ÉKSZERESZNEL VEHETI**

Nagy raktár: arany, ezüst függők, láncok, karkötők, gyűrűkben. Ezüst és Alpaca ridikül, cigaretta szelencék, sétabot, evőeszköz, disztárgyakban.

Órák és double árukban. Ugyanott javítás, vésés és kőfogalás készül.

**Eladó**

egy 6 HP. Máv. magánjáró cséplőgarnitúra teljes felszereléssel, elevatorral a legkitűnőbb állapotban egészben, esetleg felerészben. — Továbbá eladó több különböző gyártmányú cséplőgarnitúra is.

**Rubint József**

Mohács, II. Lajos-utca 156.

Téli kocsz szükségletét már most be rendezheti!

Megérkezett hajórakomány prima gázgyári

**diókocsz****Szász és Társa**

tűzifa és szénkereskedők  
Báró Eötvös u. 19.

Telefon 117.

**Ha fuvarost keres**

ott a

**„DUNA” szállítási vállalat**

az

a legpontosabb és legolcsóbb.  
Telefon 114.

MEGNYILT MOHÁCSON EGY

**LAKATOS MŰHELY**

Mindennemű épületmunkák fel-  
tűnő olcsón vállaltatnak.

MODERN

**takaréktűzhelyek**

állandóan nagy választékban  
raktáron.

Szives pártfogást kér

**KRAUSZ FERENC**

épület lakatos  
Kazinczy-utca 737. sz.

Menczinger kovácsműhellyel szemben.



## Villanyos

## Zseblámpák,

németországi elemekkel 35.000  
koronától 55.000 koronáig.

Zseblámpa hüvelyek 15.000—  
40.000 koronáig.

Száraz elemek (németországi)  
15.000, 17.000, 18.000 korona.

Töltőelemek 16.000 korona.

MELTZER EMIL

Drogéria az arany kereszthez

MOHÁCS.

Telefon 128.

## Műhely áthelyezés.

Van szerencsém a mélyen  
tisztelt közönség szíves tudomá-  
sára adni, hogy

kocsifényező és mázoló  
műhelyemet

H. Lajos utca DORN-féle házba  
helyeztem át.

A mélyen tisztelt közönség  
további szíves támogatását kérve,  
maradtam kiváló tisztelettel

Holicska Jenő

kocsifényező és mázoló

Nem ujság,

nem reklám,

közismert tény, már min-  
denki tudja, hogy legjobb  
benzin, petróleum, gép-  
henger-, traktor-, autó- és  
szagmentes padlóolaj leg-  
olcsóbban a VACUUM  
OIL COMP. rt. gyári  
lerakatánál Mohácson  
TERTINSZKY GYULA  
vaskereskedőnél szerez-  
hető be.

Jókai Mór-utca 3.

Telefon 76.

Kérjen árajánlatot!

Gyári napárak

## Eladó

teljesen jó ál-  
lapotban lévő  
egy fekete  
ebédlő butor,  
mely áll 1

kredenz, 1 pohárszék, 1 asztal,  
12 szék, 1 virág állványból. —

Cím a kiadóban.

## Kocsibunda

eladó. Cím a kiadóhivatalban.

## Eladó

egy 175 PH Méray

motorkerékpár

1500 kilométert megtett.

Cím a kiadóhivatalban.

## Értesítés.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy  
**butor áruházzamat**  
tetemesen megnagyobbítottam, hol mindennemű fa butor  
és kész kárpitos munka nagy választékban kapható.

Teljes tisztelettel

**Knopfler Bertalan kárpitos és diszitő**  
butornagyáruháza

Mohács vasútállomással szemben, Felszabadulás utja 5. szám  
földsz. és I. em.

Butor és kárpitos munkák olcsón és szakszerűen készítenek.

## Ön zsarolja

szőlőjét és haragszik, hogy évről-évre  
kevesebbet terem.

Kisérelje meg tápdus fákalmágyával  
táplálni kiélt, szószerint éhező szőlő  
töveit és meglássa a hálás föld busásan  
megfizet érte!

Mohácsi trágyaüzem.

## Üzletáthelyezés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy a  
Löwenbein-féle házban ujonnan épült

## modern sütődémben

folyó hó 15-én működésemet megkezdem.  
Továbbra is kérem a tisztelt közönség szíves pártfogását.

Tisztelettel

**SCHLEICHER JÓZSEF**

sütőmester, Horthy Miklós-ut 38. szám.

## „PIRAMIS“

irodai és jelző iron.

Papirra, bőrre, üvegre, vászonra, fára, fémre, kőre  
stb. kitörülhetetlen irás. Kapható minden színben

**FRIDRICH OSZKÁR**

könyvkereskedésben

MOHÁCS.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy január  
hó 2-án, (vasárnap) este 8 órai kezdettel

8 tagu orosz zenekar

**HANGVERSENYEZ,**

mely alkalommal **táncokat** bemutatnak és énekelnek.

Kitünő ételek, italokról gondoskodva.

Pontos kiszolgálás.

Becses pártfogást kér

**Schäffer Antal**

vendéglős.

## Rikkancsnak

fiatal gyereket jó keresettel  
felvesz

ZSUZSITS tőzsde.

## Műhelynek

vagy

## garagenak

megfelelő helység kiadó.

Cím: ÖZV. KÉSZ CORNÉLNÉ.

## Teavaj és sajt

állandóan friss, illetőleg érett  
áru, minden mennyiségben, leg-  
olcsóbb napi áron

— **VOGL BÉLA** —

sajt és vajraktárában szeröz-  
hető be. Kisfaludy-uca. Bel-  
városi templom mellett.

A mohácsi kir. Járásbíróság mint telek-  
könyvi hatóság.

5751/1926. tkvi szám.

## Árverési hirdetmény-kivonat.

Dr. Schmidt Miklós mohácsi  
lakos végrehajthatónak Pusztai  
Györgyné Csányi Mária végrh.  
szenvedő ellen indított végrh.  
ügyében a tkvi hatóság a végrh.  
árverést 3.500.000 K tőke köve-  
telés és jár. behajtása végett a  
mohácsi kir. jbiróság területén  
levő, Dunaszekcső községben  
fekvő s a dunaszekcsői 451. sz.  
tkvi betétben A † 1. sorsz. 995.  
hrsz. a felvett házra és udvarra  
15.000.000 K kikiáltási árban az  
ezen ingatlan felére C. 1. sorsz.  
alatt a 6330 902 tk. végzéssel  
özv. Gyuricza Józsefné szül.  
Szemelácz Róza javára bekebe-  
lezett lakás, tartás szolgálmi jog  
érintetlenül hagyása mellett el-  
rendelte.

Az árverést 1927. évi január  
hó 19. napján délelőtt 10 órakor  
Dunaszekcső község-házánál fog-  
ják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan  
a kikiáltási ár felénél alacsonyabb  
áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kö-  
telesek bánatpénzül a kikiáltási  
ár 10%-át készpénzben, vagy az  
1881: LX. t.-c. 42. §-ában meg-  
határozott árfolyammal számított  
óvadékképes értékpapírosban a  
kiküldöttnek letenni, hogy a bán-  
atpénznek előleges birói letétbe  
helyezéséről kiállított letéti elis-  
mervényt a kiküldöttnek átadni  
és az árverési feltételeket aláírni  
(1881: XL. t.-c. 147., 150., 170.  
§§.; 1908: XL. t.-c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiál-  
tási árnál magasabb ígéretet tett,  
ha többet igérni senki sem  
akar, köteles nyomban a kikiáltási  
ár százaléka szerint megállapított  
bánatpénzt az általa ígért ár  
ugyanannyi százalékáig kiegészi-  
teni (1908: XLI. t.-c. 25. §.).

Mohács, 1926. évi november  
22. napján. Végh s. k. kir. jbiró.

A kiadmány hitelül:

W A N K E

kezelő.

**ELADÓ**

egy teljesen jó karban levő  
**Mészáros steier kocsi.**  
Megtekinthető Schlitzer Emil  
kártyos urnál. — Bővebbet:  
Özv. Emmert Jánosné Mohács.

**Sertésvágást**

házaknál, lakodalmakra állat-  
vágást elvállalok.

Becses pártfogást kér

**Klausz Vilmos**

MOHÁCS, Hosszu-u. 270.

**Házeladás.**

Barát-utca és Vadász-utca sarkán  
levő ház, szabad kézből eladó.

Bővebbet

**Verbán Mátyás** háztulajdonos.

Egy jókarban levő, kényelmes  
családi ház a dunaparton eladó

**Fürdő-utca 850.**

2014  beültetett kitűnő faj-  
szőlővel, új préházzal, nagyszerű  
berendezéssel, teljes felszerelés-  
sel, 30 hekto jó hordóval a leg-  
szébb helyen az iskolához 5 perc  
eladó. — Bővebbet

**Reichardt György**

kereskedőnél.

**Zongorát Házeladás**

megvételre avagy bérbeadásra  
keresek. Cim a kiadóhivatalban.

Vörösmarti-utca 47. számú  
ház eladó. Bővebbet

**Krosics Jánosnál.**

**Nagy Sylvester estély**

a „Koronában“

**TÁNCAL**

egybekötve

Horváth Misi kitűnő zenekarával  
szórakoztatja a n. é. közönséget.

*Tisztelettel*

**SZÁSZ BÉLA**

„Korona“-szállodás.

**MINDENKI FIGYELMÉBE!**

Házvétel és eladásokat sikerrel közvetít

Kiadó lakását díjmentesen közvetíti

**KLEIN JENŐ**

kereskedelmi irodája

Telefon 101. MOHÁCS Telefon 101.

Privát  
**disznóvágást**  
és  
**husfüstölést**

mindenkinél olcsóbban elfogad  
és a n. é. közönség szíves  
pártfogását kéri

**NEIDHARDT ANTAL**

hentes

Apponyi-utca 58. szám.

A II Lajos-utca 16. sz. házban  
**5 utcai és 2 udvari**  
szobából álló lakás összes  
mellékhelyi. égekkel kiadó és  
bérlo által azonnal elfoglalható  
**Német Lipótné.**

**Eladó**

1 és 2 éves gyö-  
keres szőlőtű-  
nyok, sima és gyö-  
keres amerikai  
vadveszők, Ara-  
mon, Berlandier,  
Monticola és Portalis  
fajban. Gyümölcs-

fák, akác, és gledichia csemeték.

Építéshez való falazó kő.

Árjegyzéket küld: **MOLNÁR MIHÁLY**  
Abaujszántó.

A belváros kellős közepében egy  
nagy és egy kisebb  
**utcai szoba**

kényelmes fürdőszoba használat-  
tal albérletbe kiadó. — Cim a  
kiadóhivatalban.

# Mohácsi Mezőgazdasági és Iparbank Részvénytársaság

1927. év január 1-én megalakítja „Hetifizetési betétcsoportját“, mely 260 hétre, vagyis 5 évre alakul.  
A legkisebb hetibefizetés 1 (egy) pengő, de mindenki jegyezheti ennek többszörösét is.

Az 5 év eltelté után a csoport feloszlik és mindenki megkapja a befizetett tőkét a kamatokkal  
együtt. Veszteség teljesen ki van zárva.

A heti befizetéssel minden csoport-tag tőkét gyűjt magának és mindazok, akik csak fillérenként tudják  
összegyűjteni jövedelmük feleslegét, ezen csoportban alkalmat találnak arra, hogy fillért-fillérre rakva meghatáro-  
zott időn belül tőkére tehessenek szert; s ezt leginkább csak úgy érik el, ha minden évben ujonnan alakítandó  
csoportba beiratkoznak s ez esetben 5 év lejártá után 1—1 teljesen befizetett könyvecske esedékessége révén  
maguknak állandó évi járadékot biztosítanak. A csoport minden év január 2-án kifizeti az 5 év befizetéseit  
és kamatait.

A csoport tagjainak befizetéseik lekötésé mellett kölcsönt is folyosít!

Vidéki tagok is beiratkozhatnak, kiknek a befizetéshez postatakarékpénztári befizetési lapokat ingyen  
bocsátunk rendelkezésre.

Felkérjük tehát mindazokat, akik a „Hetifizetési betétcsoport“-ba belépni jóhajtának, hogy a felvétel  
iránt az intézet helyiségeiben jelentkezni sziveskedjenek.

**Befizetés: délelőtt 9—11-ig.**

Mohács, 1926. december hó 20-án.

**MOHÁCSI MEZŐGAZDASÁGI ÉS IPAR-  
BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.**